

# LOU GALETOU

Direcī, redacī, administraci : 21, Vieillo routh d'Aisso, Limoges :: Téléphone 58.46

Segundo annado ■ Limerô 9  
lou limerô : Cinq sôs (no vei per mei)  
Abounamen : un écu de 3 francs

SETEMBRE 1936

"Per dehaignâ lous Lemouzis "

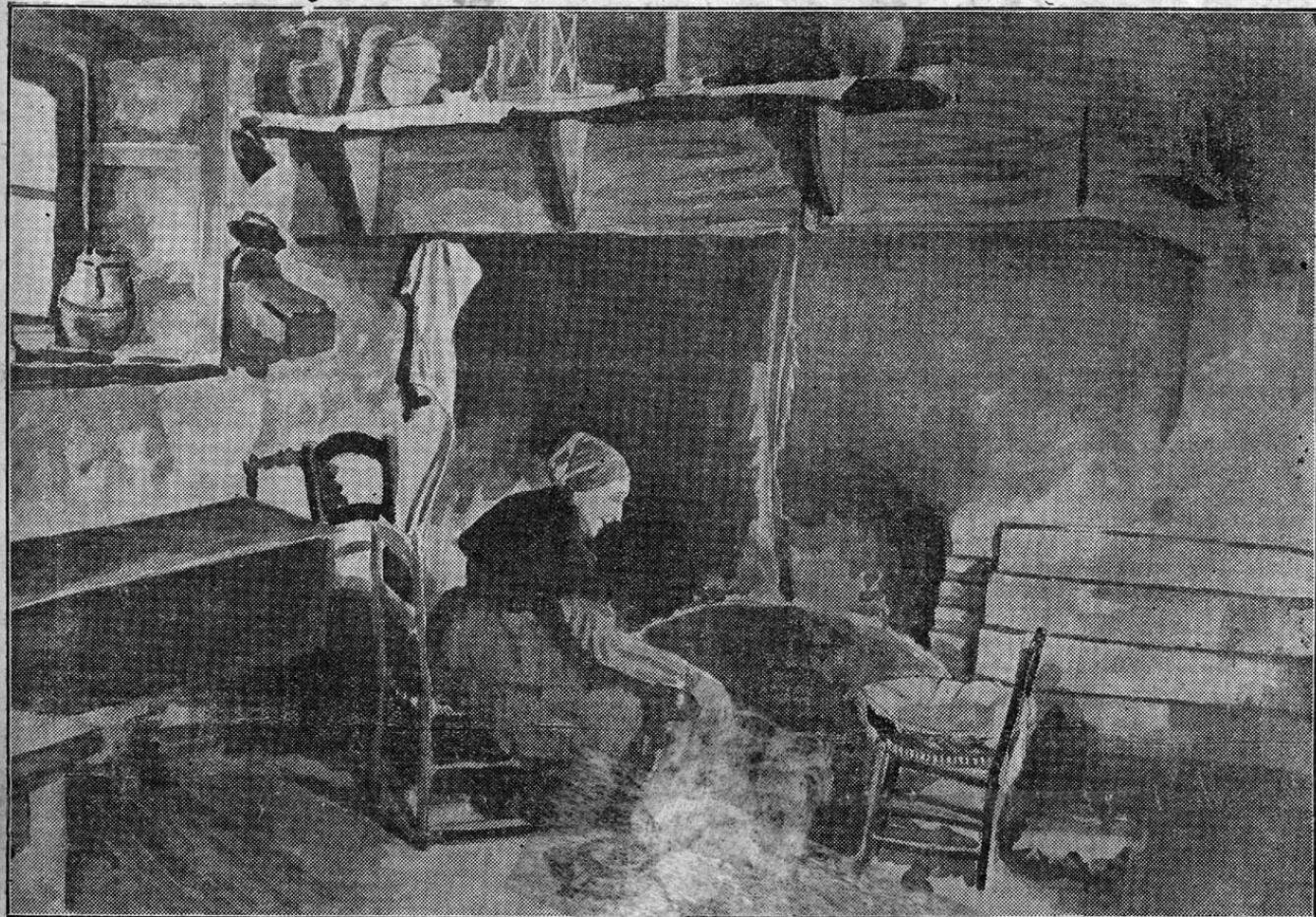


Photo Jové

*Qu'ei dins no vieillo galetoire qu'un fa, lou veillours galerous .*

## Veiquí lo pâto dau galeto de Setembre :

LAS BOURRICAS DAU PAI COSSOU..... LINGAMIAU.

LO MECHANTO NET..... FRANCÈS.

PER ENDERMI NO BLOUNDO..... JEAN REBIER.  
(musico d'André Le Gentile)

LOU BREJOU DE LO MIOUN..... LOU GREU DO FOUGER.

LOU MOULI .....

RISOUTI.

LO BOURSO .....

LO VIEI MARSAU.

LO METADIEIRO ET LOU CURE.....

LO SINZILLO.

LOU VERRE DE MOTRO.....

JAN DAU COUCU.

L'autre jour, rencontrei lou paï Piari de Bussérô et l'autio belomen pas counegu. Se qu'erio si berche et que n'avio mas quaukas vieillâs piâs dins lo gorjo, o se mettet de rire et vigueï no renjo de pitâs dents de rat blanchâs coumo quelâs de lo pito Madeloun. Ne saf pas tant fi, mas coumprenguei d'abord qu'o avio na veire Moussur.

**Robert BEYRAND, Chirurgien-Dentiste, 38, rue Elie-Berthet, Limoges**

BEVEZ LOUS NUVEUS  
**SODAS LAPLAGNE**  
 Pur sucre - Digestifs - Rafraîchissants

CHASSADOURS nas veire à L'ARMURÓRIO GÉRAVIS, 16,  
 ruo do Consulat, quei aquí que se sert Tonissou, vous sabei be,  
 quei que ne rato jamais lo lèbre et fai cauvé tous gendarmas  
 en leur mountran soun cu.

Las cartouchas GÉRAVIS ne raten jamais ! Essayas las,  
 v'autreis sirez countens.

M. GÉRAVIS, 16, rue du Consulat

# LAS BOURRICAS DAU PAI COSSOU



A chacu de pourtā soun fai  
 E de fâ so par de trobai.  
 Lo feigno, qu'ei no salô chauzo.  
 De toù loù molhur que lo cauzo.  
 Veiqui n'eizample entre cen :  
 Ai counegu di l'ancien ten  
 Un viei peïzan, lou pai Cossou,  
 Que chobe de tristo feissou.  
 O vio cinquanto dou trei an;  
 O erio paubre, mà pertan  
 O n'erio pâ di lo misèro.  
 O vio cauke bouci de têro  
 En couder. Per lou fâ volei,  
 Per fâ tobe caukei chorei,  
 O vio un piti toumboreu  
 Tout-t-eicâna; tan viei, beleu,  
 Que soun gran pai, e n'âtelâge  
 De douâ Bourricâ de gran-tâge.  
 Uno billado de gran piau,  
 L'autro leno coum'un colliau.

Lo pelad'ilio plo volliento,  
 Mâ l'autro n'ilio mâ countento  
 Quan lo tirâvo en orei.  
 En d'un attelâge poriei  
 Co devio marchâ de trover.  
 Co s'en nâvo coumo là ser,  
 En gigougnan de drech'a gauchou;  
 En grinçan tan cliar coumo n'aucho,  
 Permour qu'un greissâvo l'eicâi  
 No te toutâ là Ostencî.  
 L'oriâ òvi d'un car de lego,  
 Mai d'uno demi'ouro de sego.  
 E un rijo quan co possâvo;  
 E un rijo quan co versâvo;  
 Ce que ribâvo suven,  
 E foj'assemblâ lou gomen  
 Per òvi Cossou fâ brundî  
 Lou noun e loù touner de Dî !

Anfen, lo feignanto bourico  
 Retenio tutto lo boutico;  
 Tobe que de beu de tirâ,  
 Lo bouno chobe per crevâ.

Dise qui, me vio ôblida,  
 Que Cossou erio morida;  
 E vautrei veisei lou turmen  
 Qu'ogueren quelo paubro jen,  
 Lou jour que ribe queu molur.  
 I purovan prou, de segur.  
 Lou sei ole d'uno brejaudo  
 Bien assimâdo e bien chaudo,  
 Un minje de là prunâ por  
 E lo couâdo marche prou for.  
 « Feno disse lou pai Cossou,  
 Te foudro metre ô timou  
 Per chobâ de fâ lou lobour :  
 Gn'io bêlo men pâ per doujour.  
 — E mâ, tu siriâ be prou cliquo  
 Per me tolâ en no bourico,  
 L'i reipounde la Marioun,  
 Ne sufrirai pâ quel ofroun !  
 — Que co l'enuy ôbe te plâse,  
 Fô que nôtre trobai se fâse :  
 T'ora beu jemâ, fâ tâ sî,  
 Lio pâ mot en de iò parsî.  
 Lou lendemâ iò jour,  
 Un vige possa lou Bourico

Bourico tolâdo de sai  
 E feno tolâdo de lai,  
 Cossou, que nav'en queu beitieu,  
 Chobâ de lobourâ soun clau.  
 Lo paubro fenn'enmolurnâdo.  
 Commence qui n'oro journâdo,  
 Mâ lo tirâvo de soun mier ;  
 Cossou, counten, n'erio tou fier.  
 Vou crezei qu'ò lo meinojâvo ?  
 Ah, oua ! neigro, ô lo fissâvo  
 Que là mouchâ l'i orian begu.  
 Io ne cragne pâ que degu  
 Me dise qui : « Ei co bien vrai ??  
 — Tê ! que lo baisse pû jomai ! »  
 L'ouro de là soupâ vengudo,  
 Lo feno disse : Sei randudo !  
 Lou pai Cossou reipounde : U !  
 Mâ lo vieillo n'en poudio pû !

De beu de tirâ sur l'ople,  
 Co li vio oreita lo le.  
 Lo tenio un boun pûrzi;  
 Trei jour apreî l'ilio ci-gî t

Per fâ loù frei d'enteromen  
 Cossou, que ne vio pâ d'argen,  
 Troube per bounur no pretico  
 Que chote so dorei Bourico.  
 O lo lî-vende be vin fran.  
 Per me, le ne vollio pâ tan.  
 Tou fugue poya sei nouâtâri,  
 Lou merigliei, lou luminâri,  
 Lo crou, lou cro; quan lou curé  
 Li que possa, ne reste re  
 Dô loui d'or de lo Bourico.  
 Cossou, a quel ouro critico  
 Se leisse tropâ per l'inei;  
 E quan fugue riba l'ensei,  
 O posse no lounja soun cô  
 E se ne pendr'ô miei d'un bô t  
 Tou co per no salô Bourico  
 Que vollio min qu'un co de trico.

Quelo gnorlo n'ei pâ un counte  
 Ni mai no sejo que vou mounte.  
 Lo môtro que dî loù brançar  
 Si caucu tiro ô renar  
 Ole de fâ so par d'oubrâge,  
 Co fai deiâira l'equipâge.  
 Pertou ent'un ei de meita,  
 Que co se pèle suchela,  
 Mutuolit ôbe fomillo,  
 Un feignan, qu'ei no chardovillo;  
 Co n'ei mâ boun per fâ potî  
 Omî, porei, feno, piti !  
 E sei li domandâ soun resto,  
 Lou fô fugi coumo lo pesto !

LINGAMIAU-



Quelo gnorlo ei tirado dau libre intitula : **Lâs Gnolâs de Lingamiau**. Un lou trôbo dins lo ruo Othon-Peconet (ancienno ruo de l'Areno), chaz M. DUCOURTIEUX, l'aimable editour de tous lous libres ente co parlo de notre Lemouzi.

Per moun armo, toutes las liquours de lo mejou

**LAFARGE-REBOUL, 14, avenue Emile-Labussière**

sount bounâs, mas l'autre jour aguei l'occasi de goûta l'apéritif ROYAL'S au cacao et a lo vanillo et crese que re de meilleur n'avio denquero passa dins moun gourjoreu !  
 Fasez coumo me, v'autreis m'en direz de las nuvellas.

Co n'ei pû lou ten ent'un se servio de gageï de bouei per metre lo pitano; gn'io mâ lous sôvageis que countugnen de fâ entaï. Oro, di no meijou bien tengudo, un veu de là chieitâ, dô bôlei, dô solodiei, dô toupi en bravo porceleno de Limôgei. Nâ fâ no virado chaz **P. PASTAUD**, Musée des Porcelaines, 14, 16, 18, rue Jules-Noriac, Limoges. Co ne couto re de visâ, mât qu'eï talomen brave qu'un en ei tout-t-eiblozî.



**PEICHODOUR !**  
A-vou eissaya là racinâ Colox ?  
Qu'eï tan for que dô fi d'acier. Lou requim, là quitâ baleinâ tiran dessur là forian pâ petâ.

**COLOX**  
Rue Adrien-Dubouché  
Pour vous, Messdemoiselles,  
Poissons rouges, Aquariums, Bibelots

## LO MÉCHANTO NET par FRANCÉS

Fretissou, marchand de moutous  
Boutas, mograus, cheifis, boueitous,  
Avio vengu, per lo Saint-George,  
Couceijâ dins Chaluš, deipei Sorge.  
Mâs dins l'auberjo qu'ero ple  
Et io patrouno li disset:  
« Fretissou, iô n'ai pas de liet,  
» Mas crese que Moussur Picasso  
» Vous faro be no pito plaço.  
» Qu'eï queu grand que ve de Bourdeu  
» Et que bricoulo daus vedeus. »  
Co s'entende tout à fait bien,  
Lous douz maquignouns dineren,  
Et n'ouro pus tard, n'en repounde,  
N'i vio gro segur dins lou mounde  
D'amis meilleurs ni pus countens.

Lous veiqui mountas dins la chambro :  
Fretissou pres dau liet se cambro  
Et dit : « Me couaije dins lou found,  
Picassou ! — Si tu voueis moun boun !  
Fai l'autre que bouumbo so pango,  
Co me vaï. Si notro boumbanço  
Me fasio levâ queto net  
Auraï lou toupi pres de me. »  
Me, dit Fretissou, qu'eï be râle  
Si dau liet lo net iô davale. »  
I se couaijen tout en parlant,  
Picassou s'endert en rouflant,  
Mâs Fretissou vio fa soun plan  
Per jôvî de tutto lo plaço.

Au bout d'un momen : « Fe de Di,  
Faît-eû, passo me lou toupi,  
Moun paubre Picasso, i'echape !  
— Te, prens-lou. — Attens, que lou trape ! »  
Et Fretissou se plaint, gemî,  
Pouso, bufo. — Moun paubre ami,  
Dit eu, t'empaiche de dermi.  
Mas que lou grand diable me fouto,  
N'ai pas pougu toumbâ nos gouto ! »

Fretissou, coumo vous pensâ,  
Sans tardâ tournet coumença,  
Et lo tintomaro' duret  
Beleu lo meita de lo net.  
Foulio fâ prou suffri Picasso  
Per li fâ quittâ lo paillasso.

Vous devinâ ce qu'arribet :  
Un boun cop Fretissou prenguet  
Lou toupi et lou rempliguet.  
Et coumo l'autre s'enervavo  
O renverset soun urinâu  
Dins lo chamiso dau lourdaû.  
« Noum de touner, grand saligau !  
Faguet lou Picasso en coulero,  
Ai prou souffert, saute per terro.  
Ne parlâ pas, qu'eï te qu'as tort,  
Tu ne sei mas un sale porc.  
Iô sente fre dins moun echino,  
Me vaû sechâ dins lo cousins ! »

Et qu'eï entaû que Fretissou  
Pouquet paßsâ lo net tout soû.

Per sabel tout ce que se passo  
Per auvi las chansons nouvelles  
Per dansâ en famillo

**VOUS FAU NO BOUNO T. S. F.**

Nâ chaz J. CAMUS, 4, Boulevard Louis-Blanc. Tél. 19-86  
vauteires li troubarei un poste G. M. R., tout ce que nio de  
meilleur.

Au printen tout se renouvelo : lous prâs sount fluris, lous  
aubreis sount verts. Vous forez rentrâ lou printen dins votro  
meijou si vous vâ chaz

**JEAN BESSE**, rue Jean-Jaurès. — Tél. 5.31  
Droguerie Parisienne — Peinture « La Limousine »  
chatâ de bravo pinturo et dau papier de toutâs las coulours.

V'autreis couneisiaas segur lou paï LABUSSIERE, lou veterari qu'ero si brave home ?

Un po nâ troubâ soun remplaçant en touto counfianço. Qu'ei  
Moussur BARBOU des PLACES, 2, rue Bobillot, téléph. 43-43

O li se counefi ! et si lou paï Cassou li ovio fa soignâ sas  
bouricas las n'aurian pas creva.

Veiqui lo cholour que ve. N'ai déjà posa lou perdessur.  
Mâ nou fô ôro dô obî pû leger e que garden no bouno copo.  
Nan tou châ

**Paul DUMONT**

Tailleur

13, Boulevard Victor-Hugo

LIMOGES

## PER ENDERMI NO BLOUNDO



Queu dessin ei de M. Pierre Lissac. O n'en o fa 23  
plo braveis, que v'autreis troubarez dans lou libre de  
chansous de Jean Rebier, PER DIVERTI LO GEN,  
en vento chez Jean Lagueny, boulevard Carnot.

Quand lou vi ei boun beuriâ quand n'auriâ pas se.  
Si vaufreis voulez de boun vi, baillâ votro pratico à...

**René JACQUET**

60, avenue Adrien-Tarrade  
LIMOGES Tél. 42.93

Soun vi, qu'ei de las chansouns en boufeillâs !

Châz PAUL JOUHAUD i'ai vu de trop bravas besugnas : notroyo-mobillo que fugi coumo lou vent, no pito bouteillo de fer ente liou d'au gaz butane per mais de treis meis, co ne pu pas, co se lumo en d'uno lumeto o be en d'un cop de pirtoulet, et un n'o pa vira lous talous que l'aigo bur. L'i ai vu aussi lo T. S. F. que parlo tous lous lingageis d'au mounde, nà dins lous

**ÉTABLISSEMENTS JOUHAUD, RUE GUSTAVE-NADAUD, TÉLÉPH. 54-25**  
LA MAISON DES "FORD"

Vautreis ne tournarez pas serti sans châta qu'aûcore !

# PER ENDERMI NO BLOUNDO

Musico de   
André LE GENTILE

Parolas   
de Jean REBIER

Assez lent



Bargeiro as-tu vu lo lu-no  
Pas-sà da-reis lous cha-tens? Lo rit l'a-gacho  
et lat-tend En se ra-le-tant commo u-no Que pren  
dau boun tem Que-pren-dau boun tem.

II

Qu'ei l'houro tant desirado,  
O mo bloundo, anan tous dous  
Veire tombâ daus lunous  
Quelo lumiero enviblado  
Qu'is versen sur nous (*bis*).

Lous raîs de lo douço cliardo  
Davant n'autreis sur lou sô,  
Etendrant lour blanc linsô,  
Et mous bras sirant, mignardo,  
Sirant toun barsô (*bis*).

IV

Tu mettrâs to tête bloundo  
Contre moun cuer amourous  
Et sauraî troubâ tout soû  
Sur to boucho roso et roundo  
Lou nid daus poutous (*bis*).

III

## L'ARMANA DAU GALETOU

Si v'autreis voulez eissei segur de vei l'Armana dau GALETOU vaû mier de lou retenei à l'avanco. Ecrissez-nous d'abord, avant douis meis ô siro preite et v'autreis sirez servis lous prumiers.

Tous lous jours cauequis nuveus abounas nous damanden de lour envoyâ lous liméros d'au GALETOU deipei lou coumen-comen. Ce n'eî pas poussible, is sount chabas !...

Mas v'autreis troubarez dins l'Armana las pus bravas niorlas de notreis prumiers liméros. Entaû tout lou mounde siran toutes.

Qu'ei au liméro 27 d'au Boulevard Louis-Blanc (a couta de lo Mairorio) à lo mejou LOUIS TROUBAT, que i'ai trouba lou meilleur vi, lou meilleur citre, las meilleurs liquours, lou meilleur miau, las meilleurs pastillas, lou meilleur café. Is ne venden mas de co meilleur ! Fasez coumo me ; nás-li, v'autreis sirez bien servis.  
Un li trobo aussi daus pitis babouis de porcelaine braveis et pas chars.

**Louis TROUBAT, 27, boulevard Louis-Blanc, Limoges**

No drollo que s'en va en balado, bien maiado ei meta  
maridado. Drollas courez vite chez

**QUEYROI,** 7, boulevard Louis Blanc, 7  
LIMOGES

per maiâ votre parpat.

Lou magasin ei toujours en brando de flour coumo un  
vargef au mei de Ma!

Gn'io pâ de pû jentâ fennâ que là Limousinâ.  
Mâ là soun là reinâ do mounde quand là pourten dô  
ornemen de

chez **VALÉRY, Bijoutier, 45, rue du Clocher**

Dî queu mogosin, diriâ que lou soulei li lusi lo ne coumo  
lou jour.

## Lou brejou de lo Mioun

L'autre sei, lou grand Piarou, l'home de lo Mioun, tournavo de fauchâ dau bouéfi, quant ô troubet so vesino, lo Fanchetto, que venio de lavâ et pourtâvo no panierado de linge sur so teito et soun bachou sous soun aissello. « Bonjour, Fanchetto, vous sei be trop cherjâdo, disset-eu, baillâme votro paniero, io vau lo vous pourtâ ! »

Piarou avio soun edeio. Lo Fanchetto ei gento, grando, bruno et sous oueis parlen, ce que fai qu'ô viro autour de sous coutilloûs pus suven que ne foudrio. Co n'ai pas qu'ô n'aime pas so feno et qu'ô lo trouble vorro ; lo Mioun ei tant gento coumo lo Fanchetto, mâs l'ei bloundo et lous homeis aimen chanjâ de plat. L'occasi qu'o cherchavo li paraguet bouno. O li disset qu'ô l'aimavo et li damandet un rendez-vous per lou sei même.

Lo Fanchetto n'ai pas beitio e lo so be ce que parlâ vâ dire. Mâs l'ei honeito et aimo bien lo Mioun. Lo se disset que foulio baillâ no leissou a Piarou. Lo faguet dounc semblan d'acceptâ, et rendez-vous fuguet prei per las dies ouras dinâ l'etable de l'oveliâs, darei lou four. « Vous savez, li disset-lo, que moun home ei jaloû. Vous nirai troubâ quant co siro bien bru et qu'ô dermiro. Et coumo delâs ves lous murs an de l'oreillâs nous ne diran pas un mou. »

Plo counten de vei si vite réussi, Piarou proumetet tout ce que lo vougues et li disset que per lo remerciâ d'essei si mignardo ô li pourtorio un boun bouci de lard. Coumo is eran ribas is se quitteren et ô courguet dins soun etable fâ tetâ spos pitis vedeus. Lo Fanchetto, tant qu'o ero occupa, prevenguet lo Mioun et lo decidet de nâ a so plaço au rendez-vous.

Quant ô aguet minja lo soupo, Piarou faguet semblan de legi lou journau. Mâs qu'ero de lo frimo per attendre las dies ouras que li semblovan lounjâs a veni.

Quant co fuguet lou momen ô se levet tout d'un cop, et disset à lo Mioun : « Vaïs te couejâ, ne m'attendas pas, vaû fâ un tour dins l'etable surveillâ lo Billardo qu'o chaba soun tem et ne vaî pas tardâ à vedelâ ». /

Quant ô fuguet parti, lo Mioun se passet vite un pô d'aigo de sentour sur las jôtâs et lo s'en anet lou troubâ au

rendez-vous. En rentran dins l'etable de l'oveliâs, ente qu'ero pus negre que dins lou cû dau diable, soun cuer batio coumo lo couo d'un jassou, et lo manquet se trahi quant Piarou, que cresio tenei lo Fanchetto, se mettet de l'embrassâ.

Au bout d'un momen quant ô li aguet prou fa veire coumo ô l'aimâvo, ô li baillet lou grand bouci de lard et lo Mioun courguet se couejâ et faguet semblant de dermi. Un quart d'houro apres quant ô se fouret dins lous linsôs ô n'en letejâvo denquero, et vous pensâ qu'ô se gardet bien de lo reueillâ...

Lou lendemo mati lo Mioun metet dins lo soupo tout lou lard que Piarou avio cregu baillâ à lo Fanchetto. Eita be quant lou paubre home venguet dejûna et qu'ô viguet queu gros brejou, ô creguet que lo Mioun erio vengudo follo. Mas coumo ô se deviravo vers ello, tout etouna, lo li disset en risant douçomen : « Qu'ei queû que tu me baillerei dins l'etable, arsei. »

O baisset lou nâ, navo dire las bannaâs, mas lo Mioun erio trop fidelo per las li fâ pourtâ, pertant ô io aurio plo bien merita.

LOU GREU DAU FOUGER.

## Lou Mouli

Pierrichou venio a lo feiro de lo Saint-Loup. En passant dins l'avengudo dau Pount-Nio, ô aperceguet soun ami Lionetou que visavo per so feneitro.

— Te, disset-eu, ne sabio pas que tu teniâs menajorio !

— No menajorio ! que voueis-tu dire Pierrichou ?

— Eh, qu'ei be no menajorio, vese que t'as mei lou singe a lo feneitro !

Lionetou se penset un moment.

— Et be tu te troumpas, Pierrichou, co n'ai pas no menajorio, qu'ei un mouli !

— Un mouli ?

— Tu ne comprenei pas ? Te cresio pûs fi. Tu vesei be que l'ane s'o planta tout sou davant lo porto. — Risouti.

Qu'ei lo modo au jour d'ahuei de roulâ en automobilo, que co sio per un maridage, per no balado, per nâ veire dau païs nuevo. Si v'auteis voulez vous permenâ sans trop depensâ, adressâs-vous à

M. VERGNOLE, 80, avengudo dau Sablard. Téléph. 23-27

o vous faro daus prix interessants.

Si v'autreis voulez essei asseguras de trapâ no bouno frituro tout en passant no journaido de boun tem dins n'endret plasen ecoutâs-nous, nas-vous en

à L'ETANG DE PUYCHENY

à demio-leguo de las Plaças, près de Nexou v'autreis aurez d'abord trapa no genta peilado de carpâs, de tanchâs, de gardoûs, etc. — Per lou dret de paicho obé per l'abounamen, s'adressâs sur plaço, au gardo.

Per mier legi la zinzouenas, prenez de bonnas lunetas, per rentra lous feis, lous blas, sei lous mouillâ, visâ un boun baro-meite.

Vautrei troubarez tout quo chaz

**GAUTIER-LAVIGNE**  
15, rue Saint-Martial, LIMOGES, Tel. 51.65

OPTIQUE  
succursales :  
35, RUE DU CLOCHER  
88, AVENUE GARIBALDI

**Lou boun libréi !**  
5, place Fournier, LIMOGES  
Téléph. 27.52

**LIBRAIRIE PALISSON**

E. DESVILLE, Succ.  
**Lou boun papie !**

## Lo Bourso

- Bonjour, Monsieur, que désirez-vous ?
- *Io vole no boursò.*
- Mademoiselle Louise, vous qui comprenez la langue limousine, voulez-vous servir Monsieur.
- Vous voulez une bourse. La faut-il grande ?
- *Qu'ei per sorâ moun argen.*
- Voici des bourses en cuir très solides.
- *Nou, qu'ei pâ co.*
- Voulez-vous une autre couleur ? Voici du noir, ce n'est pas salissant.
- *Bouei, per lo coulour, m'en foute.*
- Si vous avez beaucoup d'argent à y mettre, je puis vous donner plus grand.
- *Fosei-me veire.*
- En voici une où vous pouvez placer une petite fortune.
- *Vole que degu ne peche veire ce que mele dedin.*
- Dans ce cas il vous faut un sac avec une serrure ou une fermeture spéciale. Veuillez ce genre de fermeture à secret.
- *Ent'ei-t-eu lou secre ?*
- Je vous le montrerai si ce genre vous convient.
- *Cambe couto co ?*
- Ce sac est de cinquante francs.
- *Ah ! paubro de Di, n'ai jomai gu cinquante fran châ me.*
- Voici un article meilleur marché qui ferme avec une serrure. Vous voyez, on l'ouvre avec cette petite clé.
- *Ne vole pa vei meitiei de cliau per lou debri. E si perde, lo cliau ?*
- Si vous voulez quelque chose de plus simple, voici la vraie bourse en cuir avec des lacets.
- *Voû n'a re de ce que me fô. Tan piei, m'en vau. Pourta voû bien.*
- Tout de même, mon brave homme, avec l'assortiment qu'on vous a montré, si vous ne trouvez rien à votre convenance, vous êtes vraiment difficile.
- *Tene, voû vò dire : vole no boursò que bare coumo moun cù, sei ligou. Voû n'en à pâ ? M'en vau veire allour.*

LOU VIEI MARSAU.

## Lo Metadieiro et lou Curé

Un jône curé, en ribant dins so nuvello parôfio (sabe l'endret mas lou dirâ pas), seguiou lous villageis per fâ conneissenço de tout soun mounde.

O ribet dins no paubro metadorio ecartado ente o ne troubet mas no paubro vieillo que fasio lous galetous. O demandet lous pourtomen — co net tout bien — Is parleren

Ras lo placô de la msirorio, dins lo grando mejou niêvo, li vai vei un pharmacien plo coumplasen, per moun armo. V'autreis li troubarei tout especas de remedis per lous chrétiens mai per lou beitiau. Lous cheis ne crebaran pus, o vendro tout ce que fô per lous gari s'ils sont maladeis o be mordus par las sers.

V'autreis li troubarei dans remedis per lous veudeus, la poulas, lous lapins et tout... et tout.

**A. PIALLOUX**, Pharmacien-Chimiste de Première Classe, Boulevard Louis-Blanc. Tél.

Pharmacie AU MORTIER D'OR »

**Ordonnances, Analyses, Drogérie, Herboristerie**

**Météorifuge, Spécifique de la pousse, etc.**

**Spécialité de la Maison du Chien : Vaccin-Serum antivenimeux.**  
En davalan de l'autobus, portaz-li votras ordonnanças; v'autreis sirei countens.

un piti momen et ô navo tournâ virâ quant lo vieillo li disset : « Tant que vouâ sei qui, Moussur lou Curé, voudrio vous damandâ quacore. Deipei lo pico dau jour las cleuchâs sounen. Qui ei co qu'e mort ?

— Qu'eï notre Saint paï lou papo, et co souna entaû dins toutes l'egliejâs dau mounde chretien.

— O devio eissé bien vieï, quel home. Is n'en parlovan déjà quant navo au quatregirme, li o mais de seissant dies ans. Mas que fasio-t-eu per qu'is li rendant tant d'honneur ?

Lou curé disset que qu'ero lou successeur de Saint Pierre, coumo qui dirio lou maître vale dau boun Di sur lo terro.

« Ah, lou paubre home, faguet lo vieillo en secoudant lo teito, co li o pas servi de re d'essei si pres daus boun Di, o ei be foutu tout parei !

LO SINZILLO.

## Lou verre de môtro

Lo pito Janillou, no fiero drollo per moun armo, coumo las sount toutâs à Oradour, erio l'autre diomen un paû en retard per nâ à lo messo. Eitabe lo marchavo si vite que, dins lou tournant, au mitan dau bourg, sous dous peis li couleren et lo trapet no bravo planchounado.

Lou paï Lionard que n'o mas de la couquinoriais dins lo teito, li disset :

— Paubre pito, tu l'as be cassa toun verre de môtro !

— Nei gro, disset lo Janillo en se fretan lo jarro, mas crese be qu'o ei fendi, mais pus tôt douas ve qu'uno !

JAN DAU COUCU.

V'autreis a be remarqua que tout ogmento ! Louis quitel journaus se venden siei sôs. Lou GALETOU se, démoro ô memo prix, mas nous crezen be que lou bla negre vai enchari quet hiver, ei ta be, nous van etre oblija de lou compta un pau pu char.

O prumier de l'an nous metran l'abounamen à cen sôs.

Qu'eï toujours n'eciu, m'a un pítit pu gros. — Fasez vôtres économies depeï uei, — fô be que LOU GALETOU peche leva coumo fô !

Tu seis fier coumo un petorabo Jantissou !  
Tu preneis tous habis de noço per nà à lo feiro ?  
Tu te troumpas moun paubre Lionard... qu'ei dans habits  
de tous lous jours

## Chaz DONY

en d'un viro mo un fai un moussur d'un touerau coumo  
me.

## A. DONY

VETEMENTS POUR HOMMES, DAMES, ENFANTS

2, 4, 6, rue des Halles, 2, 4, 6, Limoges

Maison la plus ancienne qui ne doit son succès qu'à sa fidèle  
clientèle. — Téléphone 42-84.

Chaz SENAMAUD ET SCEUR,  
un po troubâ dau porto monudo  
ente sauten las pessas, n'io  
aussi de qui pitis sacs brenous  
qu'aiment tant la geintas filles  
de notre Lemouzi.

**SENAMAUD & SCEUR**  
26, Rue Montmailler :: LIMOGES

Queu bougre de Jean BOISSOU  
qu'ei un rude tailleur ! O me  
faguet un coustume que navo  
si be que notro feno fanno avio pô  
que n'en troubesso n'autrò.

Veiqui soun addresso :

J. BOISSOU,  
7, Place des Jacobins, Limoges.

Is disen que faut beure lo biero en eiti quand faî  
chaud. Bouei co fai per lo biero coumo per l'amour  
qu'ei toujours lo sasou !

Bevez quelo de  
qu'ei lo meilleur.

## Bertrand - Mapataud

### Les bières

## Bertrand - Mapataud

Route de Nexon, Limoges - Tél. 34-16

Un viei proverbe dit qu'a no  
bravo teito tout va bien. Qu'ei  
beley be vrai. Mâs lous chopeus  
de chaz LEBUR fan mier que  
co : mettez lous sur no vorro  
teito, lo parei brâvo !

La Chapellerie

**LEBUR**

et

**LEBUR**  
**MODES**

Rue Adrien-Dubouché  
Les mieux assortis de la Région

Si v'autreis voulez essei bien servis faut nà dins no mejou  
de coundianç, surtout per lo drougorio. Nas vous en chaz

## Grany

sur lo plaço daus Carmeis, v'autreis farez coumo lo  
pito Netillo : v'autreis li tournorez. Tél. 23-92.

LO MEILLEUR REFERENÇO DE L'IMPRIMORIO DAU  
GALETOU,

## Imprimerie E. RIVET

21, ancienno Routo d'Això, LIMOGES,  
quei que quant un lô couneû, un ne vai pas aillour.

Is disen que tout ei char. Co n'ei gro vrai. V'autreis ver  
rez qu'un po vei no bravo garnituro de chambro per pau  
d'argent, si v'autreis âs lo bouno edeio de nà fâ no visito à

## L'Ameublement Général

UNION DES FABRICANTS

Limoges, Place de la Motte, Limoges

**Tout ce qui concerne  
L'AMEUBLEMENT**

Tous genres

Tous prix

Le Gérant : François BEYRAND.

Veiqui lou moment daus maridages. Per fâ feito chaz vous  
dins de bounas coundicis, adressas-vous a lo mejou

**REINEIX**, 13 ter, rue Lavoisier, Limoges. Téléphone 30.61,  
que vous préitorio de braveis cuberts, de lo vaisselo bien blancho,  
daus verreis grands et pitis per beure lou vi, lou champagne et  
las quittas liquours que lo fourniro, ainsi que l'epiçorio de pru-  
miero qualita.

Per eissei fort et santous fau bien beure et bien minjâ.  
Co n'ei gro, dî marceî, lo bouno pitance que manquo, chaz  
nous. Visâs lo bouchorio DELARBRE, sur lo plaço Carnot :  
co baillario l'envio de se mettre lo servieto sous lou babi-  
gnou. Biò, moutou, vedeu, porc, lous boudins, lous ven-  
treis, las couradas et lous quittei endunles. Et co n'ei pas  
de lo viando essorcho, co dau jus et co baillio dau sang !

Imprimerie E. RIVET, 21, ancienno Routo d'Això, Limoges.